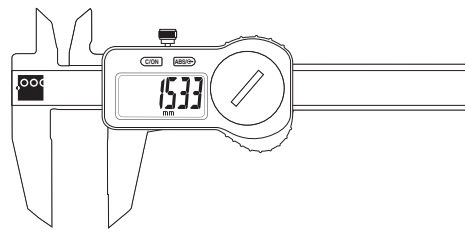


Bluetooth Digital Calipers
Pieds à coulisse numérique Bluetooth
Calibradores digitales Bluetooth
蓝牙数显卡尺



2323 Reach Road
Williamsport, PA 17701
United States
brownsharpe.com
customercare@brownsharpe.com

Modification rights reserved BME202504006

WARNING:

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours**.
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH OF CHILDREN**.
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



1. This product is not a toy and contains small parts. Close supervision is necessary when this unit is used near children or operated by children.
2. For cleaning, use a soft dry cloth. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
3. Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate.
4. Even used batteries may cause severe injury or death.
5. Call a local poison control center for treatment information.
6. The digital caliper includes battery CR2032 with 3V battery voltage.
7. Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
8. Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above 140°F(60°C) or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.
9. Ensure the battery is installed correctly according to polarity (+ and -).
10. Do not mix old and new batteries, different brands or types of batteries, such as alkaline, carbon-zinc, or rechargeable batteries.
11. Remove and immediately recycle or dispose of battery from equipment not used for an extended period of time according to local regulations.
12. Always completely secure the battery compartment, if the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the battery, and keep it away from children.

AVERTISSEMENT:

- **RISQUE D'INGESTION:** Ce produit contient une pile bouton ou en forme de monnaie.
- **La MORT** ou des blessures graves peuvent survenir en cas d'ingestion.
- Une pile bouton ou en forme de monnaie avalée peut causer des **Brûlures Chimiques internes** en seulement **2 heures**.
- **GARDER** les piles neuves et usagées **HORS DE PORTÉE DES ENFANTS**.
- **Consulter immédiatement un médecin** si une pile est suspectée d'être avalée ou insérée à l'intérieur d'une partie du corps.



1. Ce produit n'est pas un jouet et contient de petites pièces. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque cet appareil est utilisé à proximité d'enfants ou utilisé par des enfants.
2. Pour le nettoyage, utiliser un chiffon doux et sec. Ne pas placer ni ranger l'appareil dans un endroit où il pourrait tomber ou être tiré dans une baignoire ou un évier.
3. Retirer et recycler immédiatement les piles usagées ou les mettre au rebut conformément aux réglementations locales et les garder hors de portée des enfants. Ne PAS jeter les piles dans les ordures ménagères ni les incinérer.
4. Même les piles usagées peuvent causer des blessures graves ou la mort.
5. Appeler un centre anti-poison local pour obtenir des informations sur le traitement.
6. Le pied à coulisse numérique est équipé d'une pile CR2032 d'une tension de 3 V.
7. Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
8. Ne pas forcer la décharge, la recharge, le démontage, le chauffage au-dessus de 60 ° C (140 ° F) ou l'incinération. Cela peut entraîner des blessures dues à une ventilation, une fuite ou une explosion entraînant des brûlures chimiques.
9. Veiller à ce que les piles soient installées correctement en respectant la polarité (+ et -).
10. Ne pas mélanger des piles usagées et neuves, ni des piles de marques ou de types différents, telles que des piles alcalines, carbone-zinc ou rechargeables.
11. Retirer et recycler ou éliminer immédiatement les piles de l'équipement non utilisé pendant une période prolongée, conformément aux réglementations locales.
12. S'assurer de toujours bien fermer le compartiment à piles. Si celui-ci n'est pas fermé correctement, cesser d'utiliser le produit, retirer les piles et les garder hors de portée des enfants.

ADVERTENCIA:

- **PELIGRO DE INGESTIÓN:** Este producto contiene una pila de botón o pila de moneda.
- Puede producirse **MUERTE** o lesiones graves si se ingiere.
- Una pila de botón o pila de moneda tragada puede causar **quemaduras químicas internas** en tan solo **2 horas**.
- **MANTENGA** las pilas nuevas y usadas **FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS**.
- **Busque atención médica inmediata** si sospecha que se ha tragado una pila o se ha introducido en cualquier parte del cuerpo.



1. Este producto no es un juguete y contiene piezas pequeñas. Cuando este dispositivo se utilice cerca de niños o sea operado por ellos, se necesita una supervisión cercana.
2. Para la limpieza, utilice un paño suave y seco. No coloque o almacene el aparato donde pueda caer o ser arrastrado a una tina o fregadero.
3. Elimine y recicle o deseché inmediatamente las pilas usadas según las regulaciones locales y guárdelas lejos de los niños. NO deseché las pilas en la basura doméstica o las quemé.
4. Incluso las pilas usadas pueden causar lesiones graves o la muerte.
5. Llame a un centro de control de intoxicaciones local para obtener información sobre el tratamiento.
6. El calibre digital incluye una pila CR2032 con un voltaje de 3 V.
7. Las pilas no recargables no deben ser recargadas.
8. No descargue, cargue, desmonte, caliente por encima de 140°F (60°C) o quemé las baterías. De lo contrario, puede resultar en lesiones debido a la ventilación, fuga o explosión, lo que puede causar quemaduras químicas.
9. Asegúrese de que las pilas estén instaladas correctamente según la polaridad (+ y -).
10. No mezcle pilas viejas con nuevas, ni de diferentes marcas o tipos, como alcalinas, de zinc-carbono o recargables.
11. Retire y recicle o deseché inmediatamente las pilas de los equipos que no se utilizan durante un periodo prolongado, de acuerdo con las regulaciones locales.
12. Cierre siempre completamente el compartimento de las pilas. Si este no se cierra correctamente, deje de utilizar el producto, retire las pilas y manténgalas fuera del alcance de los niños.

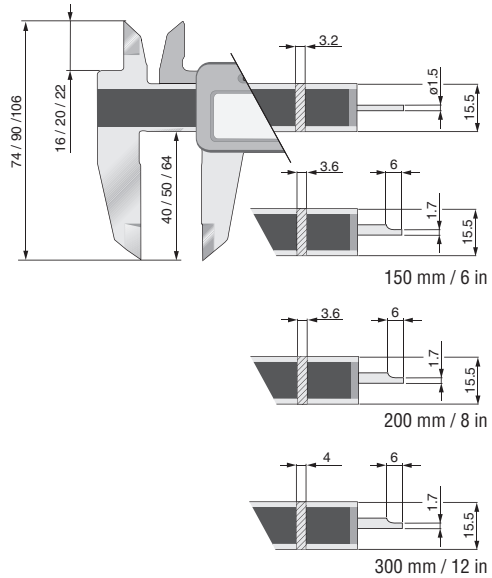
警告

- 误食危险：本产品含有纽扣电池或硬币式电池。
- 若发生误食，可能导致死亡或严重伤害。
- 误吞的纽扣式电池或硬币式电池，最快可能在 2 小时内造成体内化学灼伤。
- 请将新电池和废旧电池存放在儿童接触不到的地方。
- 如怀疑电池被误吞，或被塞入身体任何部位，应立即寻求医疗救助。



1. 本产品非玩具，且包含小部件。当本设备在儿童附近使用或由儿童操作时，必须进行密切监护。
2. 清洁时使用柔软的干布。请勿将本设备放置或存放在可能掉落或被拉入浴缸、水槽的位置。
3. 废旧电池需取出，并根据当地法规立即回收或妥善处理，且需远离儿童。切勿将电池混入生活垃圾或进行焚烧处理。
4. 即使是废旧电池，也可能造成严重伤害甚至危及生命。
5. 如需获取相关处理建议，请拨打当地毒物控制中心电话。
6. 该数显卡尺配备的电池型号为 CR2032，电池电压为 3 伏 (3V)。
7. 不可充电电池严禁充电。
8. 请勿对电池进行强制放电、充电、拆解，或在超过 140 华氏度 (60 摄氏度) 的环境下加热、焚烧。上述行为可能导致电池排气、漏液或爆炸，进而造成化学灼伤，引发伤害。
9. 请根据正负极 (+ 和 -) 标识，确保电池安装正确。
10. 请勿将新旧电池、不同品牌或类型的电池混用 (例如碱性电池、碳锌电池或可充电电池)。
11. 若设备长期不使用，需取出电池，并根据当地法规立即进行回收或妥善处理。
12. 务必将电池仓完全闭合固定。若电池仓无法安全闭合，应立即停止使用本产品，取出电池，并将其放置在儿童接触不到的地方。

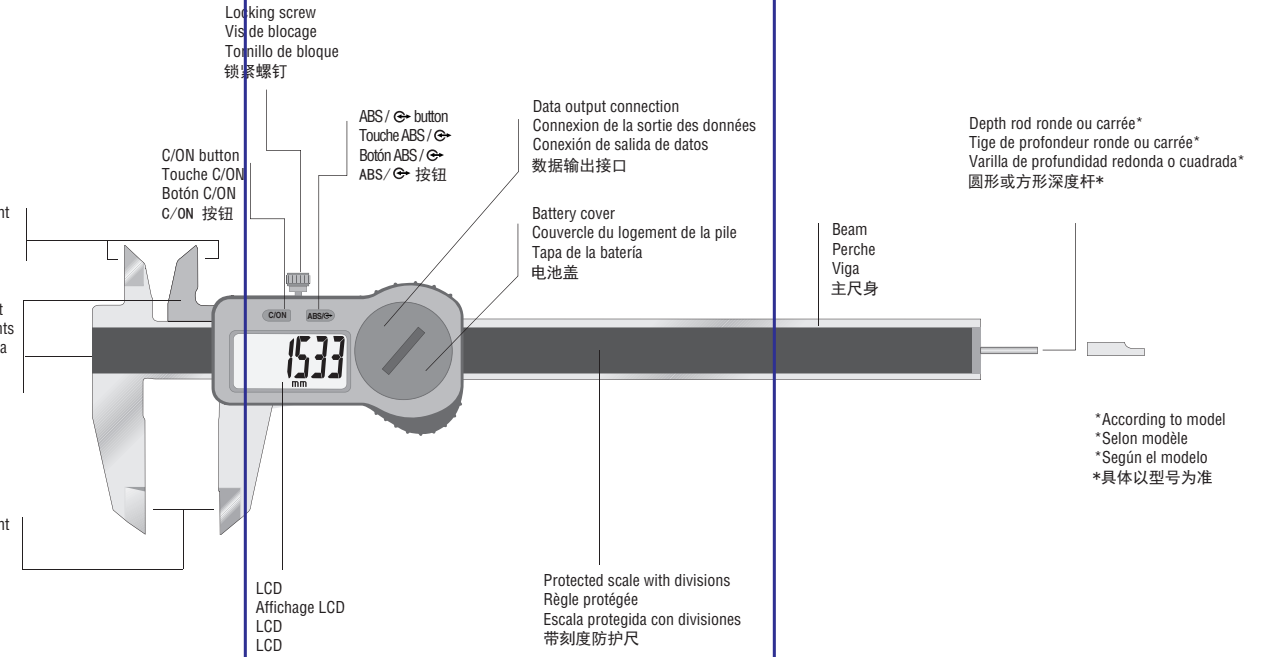
Description/Description /Descripción/ 描述



Faces for internal measurement
Faces pour mesure intérieure
Caras para medición interna
用于内径测量的测量面

Faces for distance measurement
Faces pour mesure d'épaulements
Caras para medición de distancia
用于距离测量的测量面

Faces for external measurement
Faces pour mesure extérieure
Caras para medición externa
用于外径测量的测量面



Declaration of conformity and confirmation of traceability of the values

Thank you very much for your confidence in purchasing this product. We herewith certify that it was manufactured and inspected in our workshop. We declare under our sole responsibility that this product is in conformity with standards and technical data as specified in our sales documents (instruction manual, leaflet, catalogue). In addition, we certify that the measuring equipment used to check this product refers to national master standards. The traceability of measuring values is guaranteed by our Quality Assurance. Patent pending. Quality Assurance.

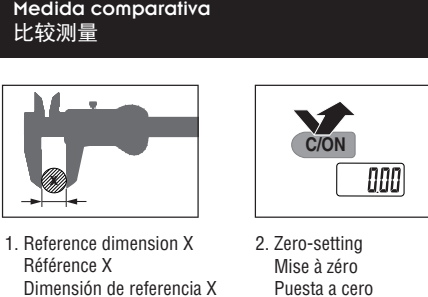
Declaración de conformidad y confirmación de la trazabilidad de los valores

Muchas gracias por su confianza al adquirir este producto. Certificamos que fue fabricado e inspeccionado en nuestro taller. Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que este producto cumple con las normas y datos técnicos especificados en nuestros documentos de venta (manual de instrucciones, folleto, catálogo). Además, certificamos que el equipo de medición utilizado para verificar este producto cumple las normas maestras nacionales. La trazabilidad de los valores de medición está garantizada por nuestra Garantía de Calidad. Patente en trámite. Assurance de la Qualité.

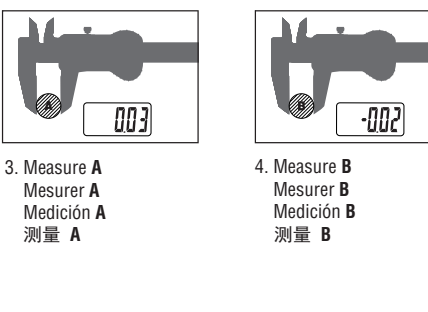
数值的合格声明和可追溯性确认

感谢您购买本产品。我们在此证明，该产品在我们的车间内制造并经过检验。我们郑重声明，本产品符合我们销售文件（使用手册、宣传册、目录）中规定的标准和技术数据。此外，我们证明，用于检查本产品的测量设备参照国家级计量标准。我们的质保部门保障测量值的可追溯性。专利申请中。质量保证。

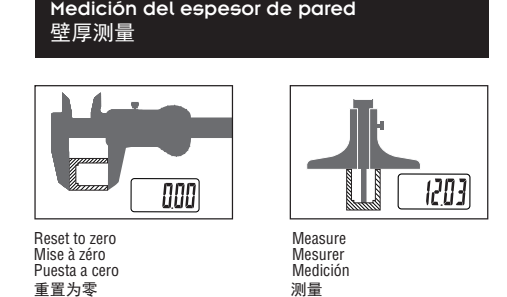
Comparative measurement



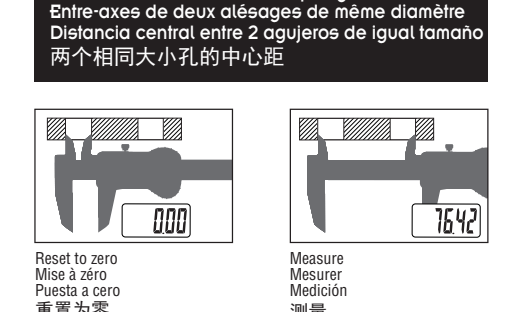
Wall thickness measurement



Changing from mm to in



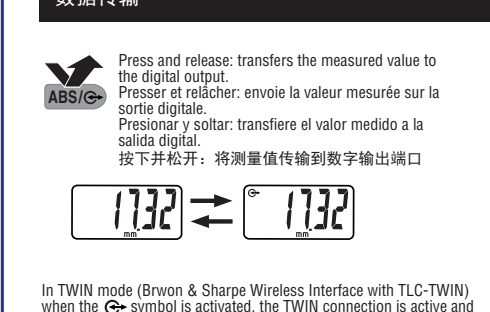
Data transfer



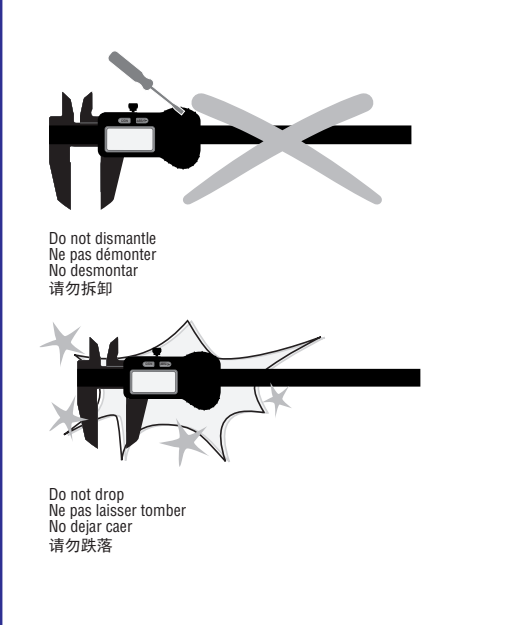
ABS/DIFF measuring mode



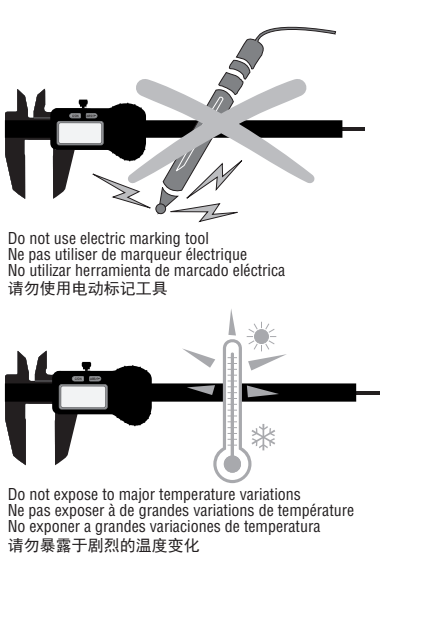
Wireless Connection active



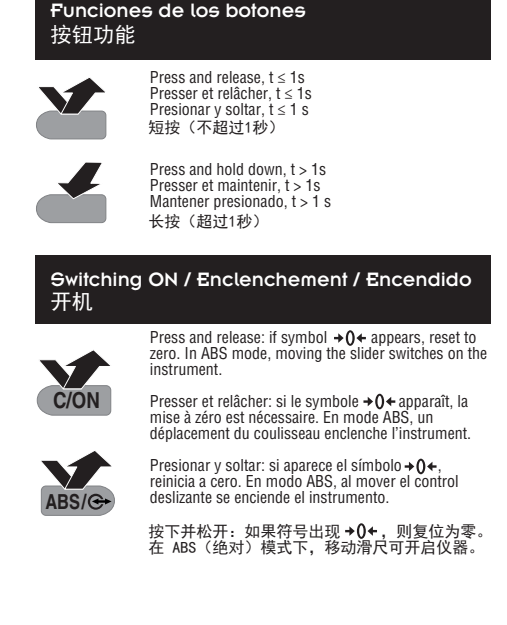
Precautions / Précautions / Precauciones / 注意事项



Button functions



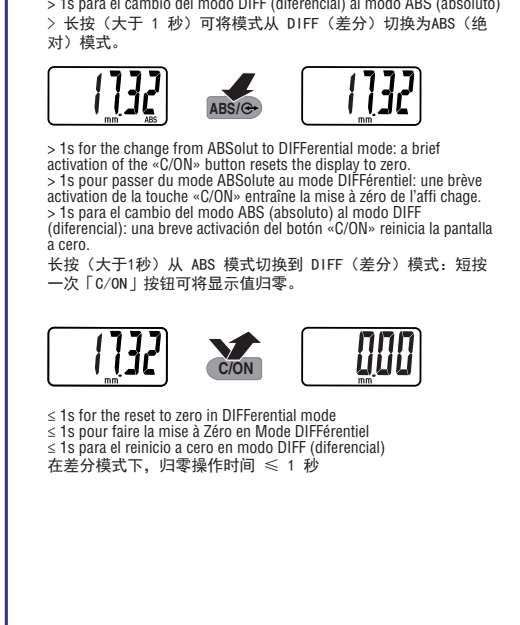
Switching ON / Enclenchement / Encendido



Wireless Connection active



Wireless Connection active



Indications on Display / Indications de l'affichage / Indicaciones en la pantalla / 显示屏上的指示

(RX)TX) Appears during the transmission and reception of the measured value. The active symbol also indicates that the TWIN connection is established.
(RX)TX) Apparaît pendant la transmission et la réception de la valeur mesurée. Symbole actif indique également que la connexion TWIN est établie.
(RX)TX) Aparece durante la transmisión y recepción del valor medido. El símbolo activo también indica que se ha establecido la conexión TWIN.
(RX)TX) 该符号在测量值传输和接收过程中显示。当此符号亮起时，也表示已建立TWIN连接。

Low Battery indicator. If ≤ 2.7 V
Tension de pile trop faible, si ≤ 2.7 V
Indicador de batería baja, si ≤ 2.7 V
电池电量不足指示 (电压 ≤ 2.7 V)

in
Display value in inch
Valeur affichée en inch
Valor mostrado en pulgadas
显示值为英寸

mm
Display value in mm
Valeur affichée en mm
Valor mostrado en mm
显示值为毫米

→0←
Take reference indicator
La référence doit être reprise
Indicador de toma de referencia
取参考指示

Symbol appearing when pushing the button
Symbole apparaissant lors
Simbolo que aparece al presionar el botón
按下按钮时出现的符号

ABS Absolute mode
Mode Absolu
Modo absoluto
绝对模式

Characteristics
Data 4800 Baud
rate
Parity even
Start bit 1
Stop bit 2
Data 7 bits ASCII code
Data transmission is followed by <CR> <LF>

Caractéristiques
Vitesse de transmission 4800 Baud
Parité paire
Start bit 1
Stop bit 2
Sortie de caractères code ASCII 7 bits
Transmet l'information demandée suivie de <CR> <LF>

Características
Velocidad de datos 4800 baudios
Paridad par
Bit de inicio 1
Bit de parada 2
Velocidad 7 bits código ASCII
La transmisión de datos va seguida de <CR> <LF>

产品特性
数据 4800 波特率
奇偶校验 偶校验
起始位 1
停止位 2
数据 7 bits ASCII code
数据传输后紧跟 (<CR>) 和 (<LF>)

LSB B MSB

Example B (42H)
Example B (42H)
Ejemplo B (42H)
示例B (42H)

V+ 0
V- 1

Start Parity Stop

Request
Remarque
Solicitud
显示

Request to send the displayed value
Demande l'envoi de la valeur affichée
Solicitud de envío del valor mostrado
请求发送显示值

4.78<CR><LF>

Requests the instrument's article number
Demande le numéro d'article de l'instrument
Solicita el número de artículo del instrumento
请求仪器的型号编号

00530320<CR><LF>

Request for the product serial number
Demande le numéro de série du produit
Solicita el número de serie del producto
请求产品序列号

3V050101<CR><LF>

Request for the program version
Demande la version du programme
Solicita la versión del programa
请求程序版本

V1.5<CR><LF>

Request for the current unit - mm or in.
Demande l'unité courante - mm ou in.
Solicita la unidad actual - mm o pulgadas.
请求当前单位 - 毫米 (mm) 或英寸 (in)

MM<CR><LF>

Sets the instrument in mm.
Met l'instrument en mm.
Configura el instrumento en mm.
将仪器设置为毫米单位。

<CR><LF>

Sets the instrument in inch.
Met l'instrument en inch.
Configura el instrumento en pulgadas.
将仪器设置为英寸单位。

<CR><LF>

Sets the instrument to 0.
Met l'instrument à 0.
Configura el instrumento en 0.
将仪器置零。

<CR><LF>

Turns off the instrument.
Éteint l'instrument.
Apaga el instrumento.
关闭仪器

<CR><LF>

Turns on the instrument. N.B. the instrument is turned on by any RS232 command
Enclenche l'instrument. N.B. l'instrument est enclenché par toute commande RS232
Enciende el instrumento. N.B. el instrumento se enciende con cualquier comando RS232
打开仪器。注意：仪器可通过任何 RS232 命令启动。

<CR><LF>

1 = tension OK, 0 = too low
1 = tension OK, 0 trop basse
1 = tensión correcta, 0 demasiado baja
1 = 张力正常, 0 = 张力过低

0<CR><LF>

Error messages / Messages d'erreur / Mensajes de error / 注意事项

Remove battery, wait 1 minute, insert battery again. If the error persists, contact our after-sales service.
Enlever la pile, attendre 1 minute, remettre la pile. Si l'erreur persiste, contactez notre service après-vente.
Retire la batería, espere 1 minuto y vuelva a insertarla. Si el error persiste, póngase en contacto con nuestro servicio posventa.
取出电池，等待 1 分钟后重新安装电池。如果问题仍然存在，请联系售后服务。

ERR0 Sensor error
Erreur capteur
Error del sensor
传感器错误

ERR1 Transmission error
Erreur transmission
Error de transmisión
传输错误

ERR2 Syntax error
Erreur syntaxe
Error de sintaxis
语法错误

ERR21 Incompatible command error
Erreur commande incompatible
Error de comando incompatible
不兼容指令错误

ERR31 EEPROM error
Erreur EEPROM
Error del EEPROM
EEPROM错误

Maintenance / Entretien / Mantenimiento 维护保养

1. The instrument can be cleaned using a lint free cloth, possibly slightly moistened with alcohol (do not use other solvents). The cover strip should be cleaning with a paper tissue if the symbol →0← requesting the reference appears regularly.
2. Always store in protective hard case to guard against damage.

1. L'instrument peut être nettoyé à l'aide d'un chiffon non pelucheux, éventuellement légèrement imbibé d'alcool (ne pas employer d'autres solvants). Un nettoyage de la bande de protection avec du papier de soie devrait être fait si le symbole demandant la référence →0← apparaît de manière régulière.
2. Garder toujours dans un étui de protection rigide pour éviter tout dommage.

1. El instrumento puede limpiarse con un paño libre de pelusas, a ser posible ligeramente humedecido con alcohol (no utilice otros disolventes). Si el símbolo que solicita la referencia →0← aparece con frecuencia, la tira de cubierta debe limpiarse con un paño de papel.
2. Guárdelo siempre en un estuche rígido protector para protegerlo contra daños.

1. 可使用无纺布清洁仪器，布可稍微蘸些酒精（请勿使用其他溶剂）。如果 →0← 要求校准的符号经常出现，应用纸巾清洁保护条。
2. 请务必将其存放在保护性硬壳中，以防损坏。

Technical data / Données techniques / Datos técnicos / 技术数据

Measuring span	150 mm / 6 in - 200 mm / 8 in - 300 mm / 12 in	Degree of protection	IP67 / IP40 (CEI / IEC 60529)*
Resolution	0.01 mm / .0005 in	Maximal moving speed	2.5 m/s
Repeatability	0.01 mm	Display	large LCD format, 11 mm digits size
Max. permitted error	0.02 mm per 100 mm, 0.03 mm above In case of reversing the measuring direction or the use of depth rod, these values are increased by 0.02 mm	Power supply	CR2032 3V
Temperature limit for use and service	10°C to 40°C	Autonomy	12000 hours
Temperature limit for storage	-10°C to 60°C	Material	Stainless steel, 11*10-6 [1/°C]
Maximum relative humidity: limit value range	100% for IP67 models 80% for IP40 models (without water)	Weight (150/200/300 mm)	150 g, 200 g, 280 g
Patent	EP 2 650 638	Norm	ISO 13385-1:2019
Directives		REACH, according to 1907/2006/EC EMC, according to 2004/108/EC WEEE, according to 2002/96/EC	

Champ de mesure 150 mm / 6 in - 200 mm / 8 in - 300 mm / 12 in
Résolution 0.01 mm / .0005 in
Répeatabilité 0.01 mm
Erreur max. tolérée 0.02 mm sur 100 mm, 0.03 mm au-delà
En cas d'inversion du sens de mesure ou d'emploi de la tige de profondeur, ces valeurs sont augmentées de 0.02 mm.
Températures limites d'utilisation et de service 10°C à + 40°C
Températures limites de stockage -10°C à + 60°C
Humidité relative maximale: valeur limite de fonctionnement* 100% pour modèles IP67 80% pour modèles IP40 (sans eau)
Brevet EP 2 650 638

Degré de protection IP67 / IP40 (CEI / IEC 60529)*
Vitesse max. de déplacement 2.5 m/s
Affichage LCD grand format, hauteur des chiffres 11 mm
Alimentation CR2032 3V
Autonomie 12 000 heures
Matériau Acier inoxydable, 11*10-6 [1/°C]
Masse (150/200/300 mm) 150 g, 200 g, 280 g
Norme ISO 13385-1:2019
Directives REACH, selon 1907/2006/CE EMC, selon 2004/108/CE WEEE, selon 2002/96/EC

2323 Reach Road, Williamsport, PA 17701, United States
brownsharpe.com
customercare@brownsharpe.com

ood brown & sharpe
since 1833

Technical data / Données techniques / Datos técnicos / 技术数据

Rango de medición	150 mm / 6 pulg. - 200 mm / 8 pulg. - 300 mm / 12 pulg.	Grado de protección:	IP67 (IEC 60529)
Resolución	0.01 mm / .0005 pulg.	Velocidad máxima de movimiento:	2.5 m/s
Repetibilidad	0.01 mm	Pantalla	Formato grande de LCD, tamaño de dígitos de 11 mm
Error máx. permitido	0.02 mm por cada 100 mm, 0.03 mm por encima En caso de invertir la dirección de medición o utilizar varilla de profundidad, estos valores se incrementan en 0.02 mm	Alimentación eléctrica	CR2032 3V
Temperatura límite de uso y servicio	10°C a 40°C	Autonomía	12000 horas
Temperatura límite de almacenamiento	-10°C al 60°C	Material	Acero inoxidable, 11*10-6 [1/°C]
Humedad relativa máxima Rango de valores límite	100% para los modelos IP67 80% para los modelos IP40 (sin agua)	Peso (150/200/300 mm)	150 g, 200 g, 280 g
Patente	EP 2 650 638	Norma	ISO 13385-1
Directivas		REACH, según 1907/2006/EC EMC, según 2004/108/EC WEEE, según 2002/96/EC	

测量范围 150 mm / 6 英寸 - 200 mm / 8 英寸 - 300 mm / 12 英寸
分辨率 0.01 mm / .0005 英寸
重复性 0.01 mm
最大允许误差 每100毫米0.02毫米, 超过时为0.03毫米, 在改变测量方向或使用深度尺时, 数值增加0.02毫米
使用和服务的温度限制 10°C 到 40°C
存储的温度限制 -10°C 到 60°C
最大相对湿度 (限制范围) IP67 型号: 100% IP40 型号: 80% (无水)
专利 EP 2 650 638

防护等级 IP67 (IEC 60529)
最大移动速度 2.5 m/s
显示屏 大尺寸液晶显示数字高度为11毫米
电源 CR2032 3V
续航 12000 小时
材质 不锈钢, 11*10-6 [1/°C]
重量 (150/200/300毫米) 150 g, 200 g, 280 g
标准 ISO 13385-1:2019
指令 REACH, 依据 1907/2006/EC EMC, 依据 2004/108/EC WEEE, 依据 2002/96/EC

Auto OFF Déclenchement automatique Apagado automático 自动关闭

After 10 minutes idle mode, display is disabled, but zero setting is retained. To start display up again, move the slider or press any button. After not being in use for 2 hours the instrument switches off completely. To switch it on again, press the «C/ON» button. A new reset to zero is required again.
In ABS mode, the instrument will switch off after not being in use for 2 hours and will keep the zero in memory.

Après 10 minutes de non-utilisation, l'affichage s'éteint mais l'instrument garde le zéro. Pour le réenclencher, déplacer le coulisseau ou presser une touche.
En mode Différentiel, après 2 heures de non-utilisation l'instrument s'éteint complètement. Pour l'enclencher à nouveau, presser la touche «C/ON». Une nouvelle mise à zéro est nécessaire.
En mode ABS, après 2 heures de non utilisation, l'instrument s'éteint et garde le zéro en mémoire.

Después de 10 minutos en modo inactivo, la pantalla se desactiva, pero se mantiene el ajuste a cero. Para volver a encender la pantalla, mueva el control deslizante o presione cualquier botón.
Después de 2 horas sin uso, el instrumento se apaga por completo. Para volver a encenderlo, presione el botón «C/ON». Es necesario volver a realizar un nuevo reinicio a cero.
En modo ABS, el instrumento se apagará tras 2 horas sin uso y mantendrá el cero en la memoria.

当设备处于空闲状态达 10 分钟时，显示屏将自动关闭，但已设定的零位值将被保留。若需唤醒显示屏，可移动滑块或按任意按键。
若设备 2 小时内无任何操作，将自动完全关机。重新开机时按下“C/ON”按钮，开机后需重新进行零位设置。
在 ABS 模式下，若设备 2 小时未使用也将自动关机，但当前零位值将自动保存在内存中，无需重新设置。

Optional accessories / Accessoires en option Accesorios opcionales / 可选配件

00560013 Depth measuring foot (150 mm / 6 in)
Base pour mesure de profondeur (150 mm / 6 in)
Pie de medición de profundidad (150 mm / 6 pulgadas)
深度测量支架 (150 毫米 / 6 英寸)

04760181 TLC-USB connecting cable
Câble de liaison TLC-USB
Cable de conexión TLC-USB
TLC-USB 数据连接线

04760182 TLC-Digimatic connecting cable
Câble de liaison TLC-Digimatic
Cable de conexión TLC-Digimatic
TLC-Digimatic 连接线

04760184 TLC-BLE emitter
TLC-BLE émetteur
Emissor TLC-BLE
TLC-BLE 发射器

04760183 Starter kit TLC-BLE
TLC-BLE Kit de démarrage
Kit de inicio TLC-BLE
TLC-BLE 启动套件

00560106 Drive for caliper (150 mm / 6 in)
Entraînement pour pied à coulisse (150 mm / 6 in)
Accionamiento para calibre (150 mm / 6 pulgadas)
卡尺驱动装置 (150 mm / 6 英寸)

058101 Battery cover for IP67 model
Bouchon pile pour modèle IP67
Tapa de la batería para el modelo IP67
IP67 型号专用电池盖

058100 Battery cover for IP40 model
Bouchon pile pour modèle IP40
Tapa de la batería para el modelo IP40
IP40 型号专用电池盖

Battery replacement Remplacement de la pile Reemplazo de la batería 电池更换

As soon as the warning «low battery» appears. Dès que le témoin de tension insuffisante apparaît. Tan pronto como aparezca la advertencia «batería baja». 当出现“电池电量低”警告时，请更换电池。

TLC. Brown & Sharpe Link Connector TLC. Brown & Sharpe Link Connector TLC. Conector de enlace Brown & Sharpe TLC. Brown & Sharpe Link 接口

TLC-USB

Connecting TLC-USB or TLC-BLE does not alter the degree of protection IP67 of the TWIN-CAL IP67 calipers. Bidirectional mode available with TLC-USB or TLC-BLE.

La connexion TLC-USB ou du TLC-BLE n'altère en rien le degré de protection IP67 des pieds à coulisse TWIN-CAL IP67. Mode bidirectionnel disponible avec TLC-USB ou le TLC-BLE.

La conexión de TLC-USB o TLC-BLE no altera el grado de protección IP67 de los calibres TWIN-CAL IP67. Modo bidireccional disponible con TLC-USB o TLC-BLE.

连接 TLC-USB 或 TLC-BLE 不会影响 TWIN-CAL IP67 卡尺的防护等级 (IP67)。
使用 TLC-USB 或 TLC-BLE 时支持双向通信模式。

This manual is applicable to Ce manuel s'applique à Este manual es aplicable a 本说明书适用于

800590302 6 inch - Round rod IP67
150 mm - Tige ronde IP67
150 mm - Varilla redonda IP67
150毫米 - 圆形杆 IP67

800590303 6 inch - Squared rod IP67
150 mm - Tige carrée IP67
150 mm - Varilla cuadrada IP67
150毫米 - 方形杆 IP67

800590304 8 inch - Squared rod IP67
200 mm - Tige carrée IP67
200 mm - Varilla cuadrada IP67
200毫米 - 方形杆 IP67

800590305 12 inch - Squared rod IP67
300 mm - Tige carrée IP67
300 mm - Varilla cuadrada IP67
300毫米 - 方形杆 IP67

800590092 6 inch - Round rod IP40
150 mm - Tige ronde IP40
150 mm - Varilla redonda IP40
150毫米 - 圆形杆 IP40

800590093 6 inch - Squared rod IP40
150 mm - Tige carrée IP40
150 mm - Varilla cuadrada IP40
150毫米 - 方形杆 IP40

800590094 8 inch - Squared rod IP40
200 mm - Tige carrée IP40
200 mm - Varilla cuadrada IP40
200毫米 - 方形杆 IP40

800590095 12 inch - Squared rod IP40
300 mm - Tige carrée IP40
300 mm - Varilla cuadrada IP40
300毫米 - 方形杆 IP40

2323 Reach Road, Williamsport, PA 17701, United States
brownsharpe.com
customercare@brownsharpe.com

ood brown & sharpe
since 1833